

[Texte]

**Mr. Kaplan:** I am not saying Mr. Yeomans will be here. The commissioner will be here, and I am going to consider the position relevant to Mr. Yeomans whether this committee is entitled to choose its witnesses from my ministry.

**Mr. Robinson (Burnaby):** That is up to the committee.

**Mr. Kaplan:** I was just going to check on that. I do not know if it is or not.

**The Chairman:** Will you check if it is possible for Mr. Yeomans to be here or not?

**Mr. Kaplan:** Yes.

**The Chairman:** The meeting is adjourned. just551-23

[Traduction]

**M. Kaplan:** Je ne vous ai pas dit que M. Yeomans serait ici. Le commissaire y sera et je vais étudier le cas de M. Yeomans, à savoir si ce Comité a le droit de choisir les témoins de mon ministère.

**M. Robinson (Burnaby):** C'est au comité de décider.

**M. Kaplan:** Je voulais simplement vérifier. Je ne sais pas si c'est effectivement le cas ou non.

**Le président:** Pourriez-vous vérifier si M. Yeomans pourra comparaître ou non?

**M. Kaplan:** Oui.

**Le président:** La séance est levée.

Legal Affairs

questions juridiques

RESPECTING:

Supplementary Estimates (C) 1981-82, Votes under:  
SOLICITOR GENERAL

CONCERNANT:

Budget supplémentaire (C) 1981-1982, crédits sous la  
rubrique SOLICITEUR GÉNÉRAL

APPEARING:

The Honourable Robert P. Kaplan,  
Solicitor General of Canada

COMPARAIT:

L'honorable Robert P. Kaplan,  
Soliciteur général du Canada

WITNESSES:

M. R. Bertrand, commissaire adjoint principal

TÉMOINS:

M. R. Bertrand, Secrétaire Délégué (Commissionnaire) à l'Événement